

**DEKLARACJA ZGODNOŚCI (PL)****NR: CE\_AM\_2020\_114**

Nazwa i adres producenta:

**GTV POLAND Sp z o. o. sp.k., ul. Przejazdowa 21, 05-800 Pruszków**

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot deklaracji

Opis	Hydraulic cup hinge straight with eccentric adjustment of arm and roller, with short cylinder without euro screws  Zawias hydrauliczny prosty z regul. mimośrodową ramienia i prowadnika, z krótkim tłoczkiem bez Euro
Model	ZM-DCHC09-3DBEO
Seria	

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego

Dyrektywa

Odniesienia do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność

PN-EN 15570:2010/EN 15570:2008
--------------------------------

  
**Artur Okliński**  
DYREKTOR GENERALNY

Kierownik Działu R&amp;D

  
Karol Matusz**GTV Poland**  
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowa  
05-800 Pruszków, ul. Przejazdowa 21  
KRS: 0000564747  
NIP: 5342505912, REGON: 361900451**GTV Poland sp. z o.o. sp. k.**  
ul. Przejazdowa 21,  
05-800 Pruszków, Polska  
tel. +48 22 444 75 00  
fax +48 22 444 75 01  
NIP: 5342505912  
nr rejestrowy BDO: 000046387  
[www.gtv.com.pl](http://www.gtv.com.pl)

**DECLARATION OF CONFORMITY (EN)****NR: CE\_AM\_2020\_114**

Name and address of the manufacturer:

**GTV POLAND Sp z o. o. sp.k., ul. Przejazdowa 21, 05-800 Pruszków**

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of declaration

Description	Hydraulic cup hinge straight with eccentric adjustment of arm and roller, with short cylinder without euro screws  Hydraulic cup hinge straight with eccentric adjustment of arm and roller, with short cylinder without euro screws
Model	ZM-DCHC09-3DBEO
Serial number	

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Directive

References to the relevant harmonized standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared

PN-EN 15570:2010/EN 15570:2008

  
**Artur Okliński**  
DYREKTOR GENERALNY

Kierownik Działu R&amp;D

  
Karol Matusz**GTV Poland**  
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowa  
05-800 Pruszków, ul. Przejazdowa 21  
KRS: 0000564747  
NIP: 5342505912, REGON: 361900451**GTV Poland sp. z o.o. sp.k.**  
Przejazdowa 21  
05-800 Pruszków, Poland  
NIP (VAT ID) PL5342505912  
[www.gtv.com.pl](http://www.gtv.com.pl)

**ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ (RU)****NR: CE\_AM\_2020\_114**

Название и адрес производителя:

**GTV POLAND Sp z o. o. sp.k., ul. Przejazdowa 21, 05-800 Pruszków**

Эта декларация соответствия выдается под исключительную ответственность производителя.

Предмет декларации

Описание	Hydraulic cup hinge straight with eccentric adjustment of arm and roller, with short cylinder without euro screws  ПЕТЛЯ GTV САМОЗАКРЫВАЮЩАЯСЯ HC БЕЗ ЕВРО ШУРУПА РЕГУЛИРОВКА В 3 ПЛОСКОСТЯХ
Модель	ZM-DCHC09-3DBEO
Серия	

Указанный выше предмет данной декларации соответствует соответствующим требованиям законодательства Евросоюза по гармонизации.

Директива

Ссылки на соответствующие используемые гармонизированные стандарты или ссылки на другие технические спецификации, в отношении которых декларируется соответствие

PN-EN 15570:2010/EN 15570:2008

  
**Artur Okliński**  
DIREKTOR GENERALNY

Kierownik Działu R&amp;D

  
Karol Matusz**GTV Poland**  
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowa  
05-800 Pruszków, ul. Przejazdowa 21  
KRS: 0000564747  
NIP: 5342505912, REGON: 361900451**Компания ООО «GTV»**  
ул. Пшеяздова 21  
05-800 Прушкув, Польша  
ИНН: 534-25-05-912  
[www.gtv.com.pl](http://www.gtv.com.pl)

**ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ (UA)****NR: CE\_AM\_2020\_114**

Назва та адреса виробника:

**GTV POLAND Sp z o. o. sp.k., ul. Przejazdowa 21, 05-800 Pruszków**

Ця декларація відповідності видається на виключну відповідальність виробника.

Предмет декларації

Опис	Hydraulic cup hinge straight with eccentric adjustment of arm and roller, with short cylinder without euro screws  Завіс гідравлічний накладний з ексцентричним регулюванням плеча і провідника, без єврошурупів
Модель	ZM-DCHC09-3DBEO
Серія	

Указаний вище предмет цієї декларації відповідає відповідним вимогам законодавства Євросоюзу щодо гармонізації.

Директива

Посилання на відповідні гармонізовані стандарти, що використовуються, або посилання на інші технічні специфікації, щодо яких заявлено про відповідність.

PN-EN 15570:2010/EN 15570:2008

  
**Artur Okliński**  
DYREKTOR GENERALNY

Kierownik Działu R&amp;D

  
Karol Matusz**GTV Poland**  
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowa  
05-800 Pruszków, ul. Przejazdowa 21  
KRS: 0000564747  
NIP: 5342505912, REGON: 361900451Товариство з обмеженою  
відповідальністю GTV Poland  
вул. Пшеяздова, 21  
05-800 Прушков, Польща  
tel. +48 22 4447 524  
[gtv.com.pl/uk](http://gtv.com.pl/uk)

# KONFORMITÄTSERKLÄRUNG (DE)

## NR: CE\_AM\_2020\_114

Name und Anschrift des Herstellers:

**GTV POLAND Sp z o. o. sp.k., ul. Przejazdowa 21, 05-800 Pruszków**

Diese Konformitätserklärung wird in der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Gegenstand der Erklärung

Beschreibung	Hydraulic cup hinge straight with eccentric adjustment of arm and roller, with short cylinder without euro screws  Scharnier gedämpft, Eckanschlag, Exzenterverst. an Topf u. Montageplatte, kurzer Dämpfer, o. Eur.
Model	ZM-DCHC09-3DBEO
Seriennummer	

Der Gegenstand der oben beschriebenen Erklärung steht im Einklang mit den einschlägigen Anforderungen zur Harmonisierungsgesetzgebung der EU.

Richtlinie

Verweise auf die verwendeten relevanten harmonisierten Normen oder Verweise auf die anderen technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird.

PN-EN 15570:2010/EN 15570:2008



**Artur Okliński**  
DYREKTOR GENERALNY

Kierownik Działu R&amp;D



Karol Matusz

**GTV Poland**  
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowa  
05-800 Pruszków, ul. Przejazdowa 21  
KRS: 0000564747  
NIP: 5342505912, REGON: 361900451

**GTV GmbH & Co. KG**  
Przejazdowa 21  
05-800 Pruszków  
Polen  
+48 22 4447 367  
[gtv.com.pl](http://gtv.com.pl)

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD (ES)

**NR: CE\_AM\_2020\_114**

El nombre y la dirección del fabricante:

**GTV POLAND Sp z o. o. sp.k., ul. Przejazdowa 21, 05-800 Pruszków**

Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Objeto de la declaración

Descripción	Hydraulic cup hinge straight with eccentric adjustment of arm and roller, with short cylinder without euro screws  Bisagra hidráulica recta con regulación excéntrica en brazo y base, brazo corto sin Euro
Modelo	ZM-DCHC09-3DBEO
Número de serie	

El objeto de la presente declaración está en conformidad con los requisitos pertinentes de la legislación de armonización de la Unión Europea.

Directiva

Las referencias a las normas armonizadas pertinentes aplicadas u otras especificaciones técnicas a las cuales se declara la conformidad.

PN-EN 15570:2010/EN 15570:2008

  
Artur Okliński  
DYREKTOR GENERALNY

Kierownik Działu R&amp;D

  
Karol Matusz**GTV Poland**  
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowa  
05-800 Pruszków, ul. Przejazdowa 21  
KRS: 0000564747  
NIP: 5342505912, REGON: 361900451**GTV España Herrajes e Iluminación, S.L.**Avenida Aragón 30 Planta 8  
46021 Valencia, ESPAÑA  
+ 34 961 134 441, + 34 960 468 666  
+48 22 4447 377  
<http://gtv.es/>

**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ (FR)****NR: CE\_AM\_2020\_114**

Nom et adresse du fabricant:

**GTV POLAND Sp z o. o. sp.k., ul. Przejazdowa 21, 05-800 Pruszków**

Cette déclaration a été émise sous la seule responsabilité du fabricant.

Objet de la déclaration

Description	Hydraulic cup hinge straight with eccentric adjustment of arm and roller, with short cylinder without euro screws
Modèle de produit	ZM-DCHC09-3DBEO
Numéro de série	

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable.

Directive

Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée

PN-EN 15570:2010/EN 15570:2008

  
**Artur Okliński**  
DYREKTOR GENERALNY

Kierownik Działu R&amp;D

  
Karol Matusz**GTV Poland**  
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowa  
05-800 Pruszków, ul. Przejazdowa 21  
KRS: 0000564747  
NIP: 5342505912, REGON: 361900451**GTV Pologne**Société à responsabilité limitée à Comandita  
rue. Przejazdowa 21  
05-800 Pruszków, Pologne  
tel. +48 22 4447 569  
[gtv.com.pl/fr](http://gtv.com.pl/fr)

**IZJAVA O SUKLADNOSTI (HR)****NR: CE\_AM\_2020\_114**

Naziv i adresa proizvođača:

**GTV POLAND Sp z o. o. sp.k., ul. Przejazdowa 21, 05-800 Pruszków**

Ova izjava o sukladnosti izdaje se na isključivu odgovornost proizvođača.

Predmet izjave

Opis	Hydraulic cup hinge straight with eccentric adjustment of arm and roller, with short cylinder without euro screws  Samozatvarajuća klip spojnica SOLID PLUS -09, 3D regulacija, H=0, bez euro vijka
Model	ZM-DCHC09-3DBEO
Serijski broj	

Navedeni predmet ove izjave u skladu je s relevantnim zahtjevima harmonizacijskih propisa Europske Unije

Norma

Pozivi na relevantne usklađene standarde koji se koriste ili pozivi na ostale tehničke specifikacije u vezi s kojima se izjavljuje sukladnost

PN-EN 15570:2010/EN 15570:2008
--------------------------------

  
Artur Okliński  
DYREKTOR GENERALNY

Kierownik Działu R&amp;D

  
Karol Matusz**GTV Poland**  
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowa  
05-800 Pruszków, ul. Przejazdowa 21  
KRS: 0000564747  
NIP: 5342505912, REGON: 361900451**GTV Croatia d.o.o.**  
Kovinska 4a,  
10000 Zagreb  
OIB 73961155753  
tel: 0038517988089  
croatia@gtv.com.pl  
[www.gtv.com.pl](http://www.gtv.com.pl)



**VYHLÁSENIE O ZHODE (SK)****NR: CE\_AM\_2020\_114**

Názov a adresa výrobcu:

**GTV POLAND Sp z o. o. sp.k., ul. Przejazdowa 21, 05-800 Pruszków**

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Predmet vyhlásenia

Popis	Hydraulic cup hinge straight with eccentric adjustment of arm and roller, with short cylinder without euro screws
Model	ZM-DCHC09-3DBEO
Výrobné číslo	

Vyššie uvedený predmet tohto vyhlásenia je v súlade s požiadavkami príslušných predpisov Európskej únie.

Smernice

Ostatné harmonizované normy a technické špecifikácie, ktoré boli použité, a ku ktorým sa vyhlásenie o zhode vzťahuje.

PN-EN 15570:2010/EN 15570:2008

  
Artur Okliński  
DYREKTOR GENERALNY

Kierownik Działu R&amp;D

  
Karol Matusz**GTV Poland**  
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowa  
05-800 Pruszków, ul. Przejazdowa 21  
KRS: 0000564747  
NIP: 5342505912, REGON: 361900451**GTV Czech Distribution s.r.o.**Na Rovince 879,  
720 00 Ostrava Hrabová  
tel. +420 591 160 090  
DIČ: CZ 061 69 368  
[www.gtv.com.pl](http://www.gtv.com.pl)

**PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (CZ)****NR: CE\_AM\_2020\_114**

Název a adresa výrobce:

**GTV POLAND Sp z o. o. sp.k., ul. Przejazdowa 21, 05-800 Pruszków**

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Předmět prohlášení

Popis	Hydraulic cup hinge straight with eccentric adjustment of arm and roller, with short cylinder without euro screws
Model	ZM-DCHC09-3DBEO
Výrobní číslo	

Výše uvedený předmět tohoto prohlášení je v souladu s požadavky příslušných předpisů Evropské unie.

Směrnice

Ostatní harmonizované normy a technické specifikace, které byly použity, a ke kterým se prohlášení o shodě vztahuje.

PN-EN 15570:2010/EN 15570:2008

  
Artur Okliński  
DYREKTOR GENERALNY

Kierownik Działu R&amp;D

  
Karol Matusz**GTV Poland**  
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowa  
05-800 Pruszków, ul. Przejazdowa 21  
KRS: 0000564747  
NIP: 5342505912, REGON: 361900451**GTV Czech Distribution s.r.o.**Na Rovince 879,  
720 00 Ostrava Hrabová  
tel. +420 591 160 090  
DIČ: CZ 061 69 368  
[www.gtv.com.pl](http://www.gtv.com.pl)